

Conversational Pashto

Muhammad Asif Khan^{1,2}

¹ University of Engineering and Technology, Peshawar, ²International Christian University

1 Conversation: Lesson 1

Pashto	English
A: Pa Khair Raghle	A: Hello!
B: Dera Manana	B: Hello! (Lit. Thank You)
A: Zama noom Asif day. Staso sa noom day?	A: My name is Asif. What is your name?
B: Zama noom day	B: My name is _____.

2 Vocabulary: Lesson 1

Pashto	English
Pa Khair	Hello
Zama	My
Noom	Name
Sa	What
Sta/Staso	Your

3 Conversation: Lesson 2

Pashto	English
A: Hagha Japaney day ya na?	A: Is he Japanese?
B: Ao, hagha Japaney day. Hagha talib day.	B: Yes, he is Japanese. He is a student.
A: Dera Manana	A: Thank you.
B: Hes Khabara na da.	B: You're welcome. (lit. never mind)
A: Ta Canadian yay ya na?	A: Are you Canadian?
B: Ao, za Canadian yam. Za talib yam.	B: Yes, I am Canadian. I am a student.

4 Vocabulary: Lesson 2

Pashto	English
Japaney	Japanese
Hong Kong wala	Hong Kong
Spain wala	Spanish
Malaysia wala	Malaysian
Korea wala	Korean
Hagha	He
Talib	Student
Pokhan	Professor

5 Conversation: Lesson 3

Pashto	English
A: Da sa sez day?	A: What is this?
B: Da soor kare tikke di	B: It is Yakitori
A: Da dey khwand sanga day?	A: What does it taste like?
B: Charg pa shan khwand kai.	B: It tastes like chicken.

6 Vocabulary: Lesson 3

Pashto	English
Sa	What
Da	This
Dagha	That
Khwand	Taste
Charg	Chicken

7 Conversation: Lesson 4

Pashto	English
A: Taso da kom zigi yey?	A: Where are you from?
B: Za da ----- na yam	B: I am from _____
A: Wos (taso) kom zigi ke osigay?	A: Where do you live now?
B: Tokyo ke osigam.	B: I live in Tokyo.

8 Vocabulary: Lesson 4

Pashto	English
Kom zigi	where
Da ---- na	from
Osigay / osigam / osidal	live
Danana / Pake	in

9 Conversation: Lesson 5

Pashto	English
A: Taso sa (kar) kawai?	A: What are you doing?
B: Za Pukhto ezda kom	B: I am studying Pashto
A: D(h)a sakhta d(h)a ka na?	A: Is it difficult?
B: Ao, kho dera maza kawi	B: Yes, but it is fun.

10 Vocabulary: Lesson 5

Pashto	English
Kol / Kar kol	do
Ezda kol	study
Sakht / sakhta	difficult
Ao	yes
Maza	fun

11 Conversation: Lesson 6

Pashto	English
A: Nan staso da zigido wraZ da ka na?	A: Is today your birthday?
B: Ao, hum nan wraZ da.	B: yes, it is today.
A. Ombarak sha!	A: Congratulations!
B: Dera Manana.	B: Thank you.

12 Vocabulary: Lesson 6

Pashto	English
Nan wraZ	today
Zigido wraZ	birthday
Ao	yes
Ombaraki	congratulations

13 Conversation: Lesson 7

Pashto	English
A: Taso be sa skhai?	A: What will you drink?
B: Za ba lag chai oskham.	B: I will have some tea.
A: Hmm, da wakhla	A: Here it is.
B: Dera khwaga da	B: It is tasty

14 Vocabulary: Lesson 7

Pashto	English
Ba	will
Skhal	drink
Khwarhal	eat
Chai	tea
Dalta	here
Khwaga / mazedara	tasty

15 Conversation: Lesson 8

Pashto	English
A: da kitab gran bayah day ka na?	A: Is this book expensive?
B: Na, da na day	B: No, it is not.
A: Da day somra bayah da?	A: How much is it?
B: kharsawalo wala na tapos oka.	B: Ask the bookseller.

16 Vocabulary: Lesson 8

Pashto	English
Kitab	book
Gran Bayah	expensive
Somra	how much
Na	no
Tapos	ask
Kharsawalo wala	bookseller